

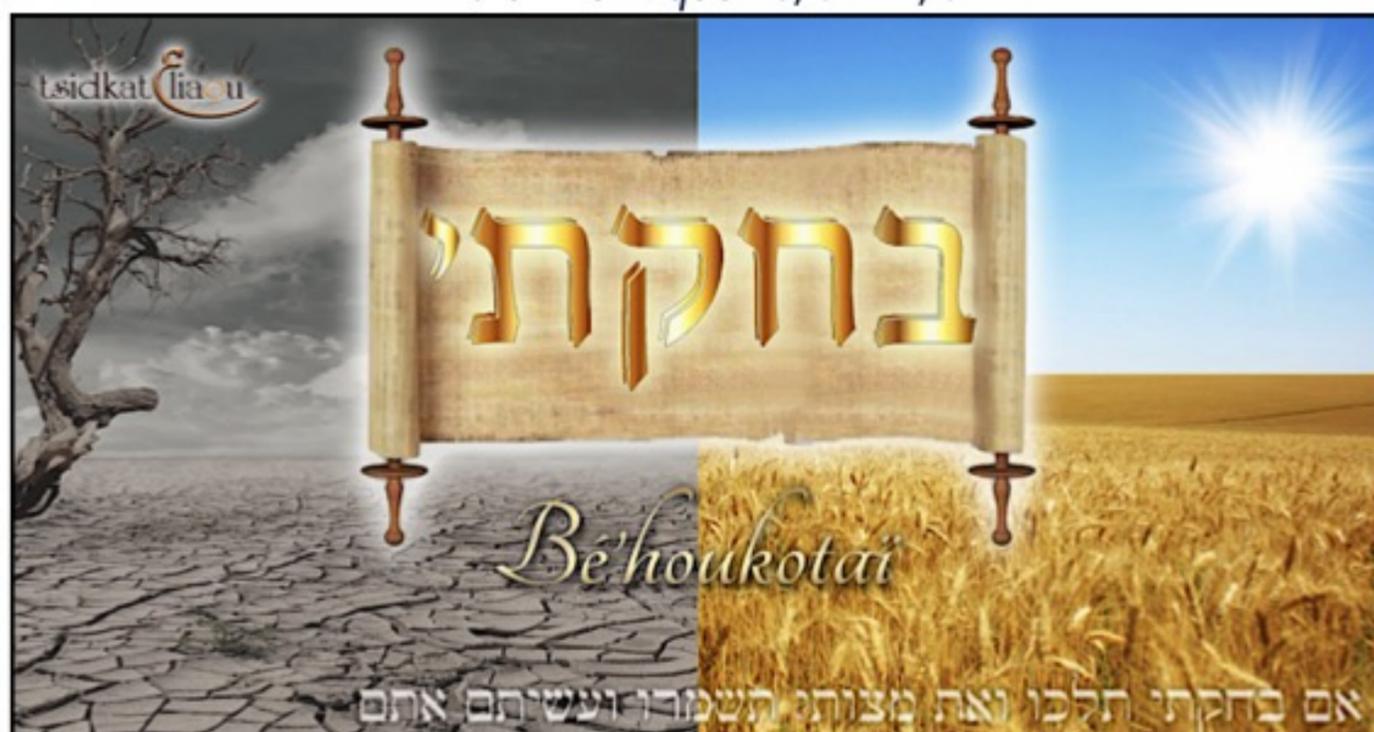
CHABBAT 1 JUIN 2024 - 24 IYAR 5784



Vol.11 No.34

## Paracha BÉHOUKOTAÏ - *Garder l'alliance sacrée*

*En bref - Lévitique 26, 3 - 27, 34*



Dieu promet aux enfants d'Israël que s'ils veillent au respect de Ses Commandements, ils connaîtront la prospérité matérielle et demeureront en sécurité dans leur pays. Mais Il exprime aussi une mise en garde : l'exil, la persécution et d'autres plaies les frapperaient s'ils abandonnaient leur alliance avec Lui. Mais cependant, « Même alors, quand ils se retrouveront relégués au pays de leurs ennemis, Je ne les aurais point dédaignés, ni repoussés au point de les anéantir ; car Je suis l'Éternel, leur Dieu. Et Je me rappellerai en leur faveur le pacte des aïeux. » La paracha se poursuit par l'énoncé des règles de calcul du montant financier de certaines offrandes votives comme, par exemple, lorsque l'on consacre la valeur d'un terrain à Dieu. Be'houkotai conclut le troisième livre de la Torah, Vayikra, le Lévitique.

## Haftarah BÉHOUKOTAÏ - *En bref - Jérémie 32 :6-22*

La *haftarah* traite des châtiments qui attendent ceux qui méprisent la loi de Dieu, et des bénédictions qui sont le lot de ceux qui suivent les volontés du Créateur. Cela fait suite au thème de la lecture de la Torah de cette semaine, qui détaille en détail les bénédictions et les malédictions. Le prophète Jérémie réprimande le peuple d'Israël pour ses voies idolâtres et pour son manque de foi en Dieu. Il transmet les paroles de colère de Dieu envers ceux qui ne lui font pas confiance - prédisant l'exil comme punition - et de bénédictions pour ceux qui le font.

### 1- HORAIRE DES OFFICES DE CHABBAT 2024 - 5784

#### A) VENDREDI SOIR

31 MAI 2024 - 23 IYAR 5784

Allumage: (pas avant 19h00) 20h17

Min'ha de Kabbalat Chabbat

suivie d'Arvit: 18h30

le soir Omer 39

#### B) CHABBAT BÉHOUKODAÏ

1 JUIN 2024 - 24 IYAR 5784

Chahrit: 8h15

Chiour Chabbat après-midi 19h00

Min'ha de Chabbat - 20h00

Séouda Shlishit

Fin du Chabbat: 21h30

Rabenou Tam: 21h48

le soir Omer 40

### C) HORAIRE DES OFFICES DE SEMAINE

DIMANCHE 2 JUIN 2024

25 IYAR 5784

Chahrit: 7h30 - Min'ha: 20h10

suivi de Arvit:

le soir Omer 41

LUNDI 3 AU 6 JUIN 2024

Chahrit : 6h00 - 7h00

Min'ha suivi de Arvit: 20h10

Le Soir Omer 42 - 43 - 44 - 45

ROCHE HODESH  
VENDREDI 7 JUIN - 1 SIVAN 5784

Le Soir Omer 46

**CHABBAT  
SHALOM  
ISRAËL**



## Rabbin Jérémie Asseraf



« Maudit soit l'homme qui a confiance en l'homme et s'appuie sur la chair mortelle pour sa force, et dont le cœur se détourne de D.ieu. Il sera comme un arbre solitaire dans le désert, et il ne verra pas quand le bien viendra, et il le fera. demeurez sur une terre aride dans le désert, sur un sol détrempé par le sel et qui n'est pas habitable. Bienheureux est l'homme qui a confiance en D.ieu, à qui D.ieu sera sa confiance. Car il sera comme un arbre planté par D.ieu. l'eau, et qui étend ses racines dans un ruisseau, afin qu'il ne soit pas affecté quand la chaleur arrive, et que ses feuilles soient vertes, et que l'année de sécheresse ne s'inquiète pas, et qu'il ne cesse de porter du fruit. La *haftarah* se termine par les versets poignants suivants : « D.ieu qui est la source des espérances d'Israël, tous ceux qui t'abandonneront seront honteux, et ceux qui se détournent de moi seront marqués sur la terre pour avoir abandonné Dieu. -d, la source des eaux vives . Guéris-moi, OG-d, alors je serai guéri, alors je serai aidé, car Tu es ma louange ! »

### Pourquoi la prière est-elle essentielle pour remplir votre mission sur terre?

Mon fils de quatre ans joue à un jeu où je dois copier ses différentes expressions faciales. S'il sourit, je dois sourire ; s'il commence à froncer les sourcils, je dois immédiatement l'imiter. Même si c'est un jeu, je trouve cela presque naturel ; mes expressions faciales reflètent spontanément les siennes. D.ieu fonctionne de la même manière. Il réagit à nos actions, de manière presque naturelle, et c'est pendant la prière que cela se manifeste. Mais prenons du recul pour comprendre pourquoi cela se produit spécifiquement pendant la prière et également pour obtenir une compréhension plus profonde de pourquoi la

prière est si nécessaire. Pourquoi les mitsvot et le fait d'être quelqu'un de bien ne constitue pas un service de D.ieu suffisant ?

Pourquoi avons-nous besoin de cette forme de service apparemment abstraite, élevée et spirituellement exigeante qu'est la prière ? Pour répondre à ces questions, examinons un principe fondamental souvent abordé dans l'étude de la 'Hassidout : Nos sages disent qu'« une heure de repentance et de bonnes actions dans ce monde est *meilleure* que toute la vie dans le Monde à Venir » (Avot 4:17). C'est pourquoi il est dit que D.ieu « plaça [Adam] dans le Jardin d'Éden pour le cultiver et le garder » (Genèse 2,15). L'homme contribue au Jardin d'Éden et le cultive, attirant ici-bas une lumière plus puissante que celle accessible dans les mondes spirituels. Comment cela est-il accompli ? Par la combinaison de la repentance et des bonnes actions. Il ne s'agit pas seulement de repentance pour le péché mais plutôt d'une heure de repentance, ce désir sincère de *revenir* à D.ieu ressenti pendant la prière, et des bonnes actions – les mitsvot tangibles qui ancrent la grande lumière – qui sont ensemble meilleures que toute la vie du monde à venir. La prière est ce qui accède et attire cette intense grande lumière de D.ieu, tandis que faire une mitsva ancre cette grande lumière dans un réceptacle physique capable de la contenir. Cela transforme ce monde physique en une demeure sainte pour D.ieu, un lieu où Il peut se sentir à l'aise. C'est littéralement la raison pour laquelle vous êtes ici, vivant votre vie, et la raison pour laquelle D.ieu vous a créé(e) : prier et faire des mitsvot, et améliorer le monde pour Lui. Cela est illustré par le fait que le service, la prière, est associé à l'expression *yaakov avdi*, « Jacob mon serviteur ». Le nom Yaakov, tel qu'il est écrit en hébreu, a

CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ  
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l, ET A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

MME NINETTE ELBAZ POUR LA NAHALA  
DE SON PÈRE MEYER ZAFRANI BEN ESTHER Z"l.  
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530  
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN



une signification profonde liée à la prière. Yaakov commence par la lettre *youd*, qui est une petite lettre, semblable à un point. Les trois lettres restantes forment un autre mot, le mot hébreu *eikev*, qui signifie « talon ». Le point représente l'essence de D.ieu, et le talon, étant la partie la plus basse du corps, représente le monde physique inférieur où D.ieu veut que Son essence brille. Et c'est là tout le but de la prière. Tout comme la moelle épinière transmet les signaux du cerveau jusqu'aux orteils et au talon, la prière attire la lumière du « *youd* », l'essence de D.ieu, et la révèle dans ce monde matériel. Et nous revenons ainsi à la question initiale. Mais pourquoi ? Quelle qualité la prière possède-t-elle qui puisse attirer ici-bas cette grande lumière ? Pourquoi la prière est-elle si nécessaire pour révéler l'essence de D.ieu ? Et la réponse est : parce que la prière est le moment où D.ieu reflète nos « expressions faciales ». Le but de la prière est d'exprimer le véritable désir du cœur qui est de révéler la Divinité au monde.

Une personne fonctionne à plusieurs niveaux, avec des actions, des paroles et des pensées, mais il y a quelque chose de plus profond que la pensée et l'intellect : le désir brut de l'être. La prière consiste à éveiller un désir sincère et brut de Divinité, et à exprimer le désir de notre âme de se connecter et de faire un avec D.ieu. Ce désir intense du cœur, ou *re'outa deliba*, est ce qui pousse D.ieu à refléter cela naturellement. Le désir de nouer une relation avec D.ieu, au-delà de l'intellect, est ce qui provoque une descente naturelle de Sa grande lumière et de Son essence, qui transcende l'intellect. C'est cette qualité spéciale que possède la prière et pourquoi elle est si cruciale pour notre mission dans la vie. En fait, ce service de Jacob est si grand qu'il est dit : « Il n'a pas vu d'iniquité en Jacob » (Nombres 23,21) – le péché, ou l'iniquité elle-même, est effrayé et intimidé par cette grande lumière générée par « Jacob » – attirant la lumière dans ce monde physique. La prière est là où nous cimentons cette relation et où D.ieu reflète notre désir, et nous amenons ici-bas le désir et la lumière de D.ieu. C'est seulement ensuite que nous poursuivons en accomplissant des mitsvot et en apportant ce *youd* spécial dans le « talon », le monde matériel et ordinaire, et en y faisant une demeure pour D.ieu. Grâce à la prière, nous attirons l'essence de D.ieu, libérant la grande lumière et établissant le reflet dans la relation. Comme un parent envers un enfant.

## Rabbi Akiva et Tinneius Rufus

Midrash Tan'houma, Terouma 3

Tinneius Rufus, l'ambassadeur romain en Judée au début du II<sup>e</sup> siècle, demanda à Rabbi Akiva : « Pourquoi D.ieu nous déteste-t-il ? Il est écrit dans Malachie 1,3 : "Je hais Ésaü (l'ancêtre de Rome)." » Rabbi Akiva répondit : « Demain, je te donnerai une réponse. » Le lendemain, il lui demanda : « Rabbi Akiva, quel rêve as-tu fait la nuit dernière ? » Rabbi Akiva répondit : « La nuit dernière, j'ai rêvé de deux chiens, l'un nommé Rufus et l'autre Rufina. » Tinneius Rufus se mit en colère. « Comment oses-tu appeler des chiens par les mêmes noms que moi et ma femme ? Tu mérites la mort ! » Rabbi Akiva demanda : « Quelle différence y a-t-il entre toi et les chiens ? Tu manges et bois, et eux mangent et boivent ; tu procrées, et eux procréent ; tu finiras par mourir, et eux aussi. « Tu t'es mis en colère parce qu'ils portent le même nom que toi ?! D.ieu a fait les cieux et la terre, Il apporte la mort et donne la vie, et pourtant tu prends un morceau de bois et l'appelles "dieu", le même nom que le sien – comment pourrait-Il ne pas te haïr ? »

## Nous, le peuple juif, formons un seul corps

Par Tzvi Freeman

Un thème omniprésent dans la littérature kabbalistique et dans la pensée hassidique est que toutes les âmes d'Israël forment un seul corps.<sup>3</sup> Cela a beaucoup de sens. Autrement, comment la Torah pourrait-elle vous ordonner « d'aimer l'autre comme vous-même » si l'autre n'est pas vous-même ? La Torah va jusqu'à exiger : « N'en voulez à aucun membre de votre nation ». Mais nous sommes des êtres humains. Comment la Torah peut-elle s'attendre à ce que vous n'ayez pas de rancune envers quelqu'un qui vous a fait du mal ? Ainsi, le Talmud de Jérusalem explique : « Si vous coupez un morceau de viande et que votre main droite glisse et vous coupe la main gauche, votre main gauche devrait-elle alors couper votre main droite ? En d'autres termes, comme l'expliquent les commentateurs, nous formons tous un seul corps. C'est aussi pourquoi nous disons dans nos prières quotidiennes :



## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

SULTANA PARIENTE Z"L	26 IYAR - 3 JUIN
AVRAHAM ABESSERA Z"L	26 IYAR - 3 JUIN
SALOMON BENHAMOU Z"L	1 SIVAN - 7 JUIN
MEYER ZAFRANI BEN ESTHER Z"L	1 SIVAN - 7 JUIN

## KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: La Communauté

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offert par: M. Felix Elbaz pour la nahala de sa fille Tally Bat Shohana Z"L.

Le Roi David dirigeait ses pas chaque jour vers les endroits les plus divers. L'éventail de ses activités était extrêmement large et varié, mais il savait que partout et toujours, le point central de sa vie se trouvait au Bet Knesset ou au Bet Midrach. C'est dans la Torah, et la Torah seule qu'il trouvera les indications qui seront les jalons de son existence.

A l'intérieur du Judaïsme, nombreux sont ceux qui "habitent loin du Centre", qui ont abandonné partiellement, en grande partie ou totalement, les pratiques ancestrales. Nous n'avons pas le droit de nous désintéresser d'un seul d'entre eux; tous font partie du "campement", à condition toutefois qu'eux-mêmes considèrent qu'ils y sont inclus, c'est-à-dire que la Torah dont ils sont éloignés forme le centre de leur système de valeurs.

Cependant, s'ils essayaient de se rassembler en un groupe dont le noyau ne serait plus la Torah éternelle, ils se placeraient en dehors du "camp" et empêcheraient, par cela même, la suite du dialogue. De nos jours, la Yéchiva remplace le Sanctuaire dans le désert. La Yéchiva n'est pas seulement une maison d'étude, elle est le carrefour de tous ceux qui, envers et contre tout, veulent maintenir intacte la chaîne plusieurs fois millénaire de la tradition juive.

« Nous avons péché », même si ce n'est pas le cas. Parce que si un Juif s'est trompé, nous l'avons tous fait. Et si un Juif fait le bien, nous le faisons avec lui. En termes très pratiques, c'est un principe fondamental de *la halakha* selon lequel tous les Juifs sont tenus responsables les uns des autres. Parce que tout cela est un seul corps. Mais pourquoi un corps vivant est-il choisi comme l'incarnation de la totalité d'une nation ?

## Commentaire sur la Paracha

### LA TORAH AU CENTRE

Le début de la paracha Bé'hokotai (26, 3) semble traiter, d'une façon générale, des récompenses promises à ceux qui observent les commandements divins. « *Si vous marchez dans Mes voies, observez mes décrets et les accomplissez, Je donnerai les pluies dont vous avez besoin, au moment favorable...* » . Rachi, de son côté, semble restreindre la portée de la première expression: « Si vous marchez dans Mes voies... » pour ne la rapporter qu'à l'étude intensive de la Torah. Ainsi donc, c'est l'étude de la Torah qui fixerait l'octroi des récompenses célestes. Pourquoi donner tant d'importance à la mitsva de Talmud Torah alors qu'elle ne constitue qu'un élément, certes primordial, de l'ensemble des 613 commandements ? Par ailleurs, un midrach sur ce passage rapporte : «

J'ai calculé mes voies et je ramène mes pas vers Tes préceptes ! » (Psaume 119). Voilà ce que le Roi David veut dire : « *Chaque jour, je me préparais à aller à tel endroit, dans telle maison, mais mes pieds m'amenaient automatiquement aux maisons de prière et aux maisons d'étude.* » Le campement du peuple d'Israël dans le désert était conçu de telle façon que le Sanctuaire se trouvait au centre. La maison de D., celle qui contenait la Loi de D. dans l'Arche de l'alliance, constituait le milieu géométrique de tous les chemins traversant le camp. Chacun, même celui qui résidait très loin du centre, était conscient d'appartenir à un système dont la Torah forme nécessairement le point central. C'est cela que Rachi veut souligner: pour accomplir son devoir vis-à-vis du Créateur, il n'est pas indispensable de s'occuper exclusivement de l'étude de la Torah. Toutes les options de l'existence peuvent être valables à condition de prendre inconditionnellement ses références dans le Choul'han aroukh. C'est dans ce sens que l'on peut également interpréter le midrach rapporté plus haut.

### Kollel Hékhhal Shalom

Dédié à la mémoire de Éliran Elbaz Z"L et de Yaacov Saltiel Z"L  
Le Kollel reprendras les cours très bientôt